



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

CƠ QUAN ĐẠI DIỆN THƯỜNG TRÚ TẠI VIỆT NAM  
NGÂN HÀNG PHÁT TRIỂN CHÂU Á

Phòng 701-706 Tòa nhà Mặt trời sông Hồng

23 Phan Chu Trinh

Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

Tel: (84-4) 3 933-1374 to 76

Fax: (84-4) 3 933 1373

## ADB VÀ NHẬT BẢN TIẾP TỤC HỖ TRỢ CHO CÁC CÁN BỘ CÔNG CHỨC VIỆT NAM VỀ CHÍNH SÁCH CÔNG

**Hà Nội, ngày 23 tháng 3 năm 2009** – Hôm nay, Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB), với nguồn tài chính của Chính phủ Nhật Bản, cùng phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư và Bộ Nội vụ, đã tổ chức khai mạc Chương trình Đào tạo Chính sách Công 2009 cho cán bộ công chức trung cấp và cao cấp sau khi đã thực hiện thành công chương trình đào tạo năm 2007-2008.

Mục tiêu của Chương trình Đào tạo Chính sách Công này là nâng cao kiến thức và kỹ năng cho các cán bộ công chức Việt Nam để giúp họ phân tích và xây dựng cải cách chính sách tốt hơn cũng như thực hiện hiệu quả hơn các chính sách mới được nhà nước thông qua.

Ông Ayumi Konishi, Giám đốc Quốc gia của ADB tại Việt Nam phát biểu tại lễ khai mạc: "Việt Nam sẽ trở thành một nước có thu nhập trung bình, vai trò của Chính phủ cũng thay đổi nhanh chóng. Để đáp ứng với những thách thức mới, các cán bộ công chức cần phải được trang bị thật tốt".

Năm 2007-2008, Chương trình Đào tạo Chính sách Công đã đào tạo được tổng số 405 cán bộ công chức trung và cao cấp của Việt Nam. Chương trình đào tạo này được đánh giá rất có lợi và phù hợp với các cán bộ tham gia. Dự kiến tính đến cuối năm 2010, sẽ có khoảng 1.100 cán bộ công chức của Chính phủ Việt Nam được tham gia chương trình đào tạo này. Khoảng 55 cán bộ công chức đại diện cho các bộ chủ chốt và các cơ quan liên quan đến xây dựng chính sách ở Việt Nam tham gia khoá học đầu tiên trong chương trình đào tạo năm 2009 này.

Chương trình đào tạo được thực hiện theo Chương trình Hỗ trợ Kỹ thuật Khu vực về Đào tạo Chính sách Công giai đoạn 2007-2010 của ADB, có phạm vi ở các nước trong khu vực sông Mê-kông là Cam-pu-chia, Lào và Việt Nam. Chương trình do Chính phủ Nhật Bản cấp vốn thông qua Quỹ Đào tạo Chính sách Công Nhật Bản.

Chương trình Đào tạo Chính sách Công giai đoạn 2007-2010 bao gồm một số các hoạt động cả ngắn hạn và dài hạn, ở trong nước cũng như ở nước ngoài, tất cả nhằm giúp xây dựng năng lực thể chế vững chắc ở các nước là đối tượng của chương trình. Chương trình được thực hiện thông qua các khoá đào tạo tại chức chính thức và không chính thức được xây dựng kỹ lưỡng cho các cán bộ công chức trung và cao cấp. Chương trình được khởi đầu tại Việt Nam năm 2007 và mở rộng sang Campuchia và Lào năm 2009.

Ngân hàng Phát triển Châu Á, trụ sở chính đóng tại Manila, Phi-líp-pin, hoạt động với sứ mệnh giảm đói nghèo ở khu vực Châu Á và Thái Bình Dương thông qua tăng trưởng kinh tế toàn diện, tăng trưởng bền vững về môi trường và hội nhập khu vực. Được thành lập năm 1966, hiện nay ADB có 67 nước thành viên, trong đó gồm 48 nước thành viên trong khu vực. Năm 2008, ADB

---

**Báo chí, truyền thông xin liên hệ:**

Đặng Hữu Cự,  
Cán bộ Quan hệ Đối ngoại  
Tel: (84-4) 3 933-1374 to 76  
E-mail: danghc@adb.org

**Bản điện tử các Thông cáo báo chí của ADB**

ADB Online Media Center: [www.adb.org/news](http://www.adb.org/news)  
ADB website: [www.adb.org](http://www.adb.org)

Thống kê, báo chí số 09/03

Ngày 28/4

Trang 2

đã phê duyệt 10,5 tỷ USD cho các khoản vay, 811,4 triệu USD cho các dự án viện trợ không hoàn lại và 274,5 triệu USD cho các khoản hỗ trợ kỹ thuật.